

# 2017年 ドイツ高効率エネルギー 住宅視察ツアー



住宅のみならず、あらゆる建物で高効率エネルギー化が進んでいるドイツ。この技術を日本の関係諸氏に実際に見ていただく目的で、ドイツ連邦経済エネルギー省の助成を受け2013年に始まった「ドイツ高効率エネルギー住宅視察」も、今回で3回目となりました。ご好評いただいた、前回・前々回の視察の結果を踏まえ、さらに内容を充実させて、今年も皆様にご案内いたします。本視察ツアーは、再生可能エネルギー輸出促進政策の一環として、日本の関連企業および官公庁、地方自治体、協会・学術団体の皆様を対象に企画されたプロジェクトです。皆様のご参加を心よりお待ちしております。

**日 程： 2017年7月3日（月）～7月8日（土）**

**参加費： お一人 268,000 円（税込）**

プロジェクト企画： 在日ドイツ商工会議所  
東京都千代田区三番町 2-4 三番町 KS ビル 5 階

旅行実施・手配： ベストワールド株式会社  
東京都千代田区内神田 1-7-4  
Tel: 03-3295-4111 / Fax: 03-3295-4118

協 賛： ドイツ連邦経済エネルギー省  
バーデン・ヴュルテンベルク州国際経済学術協力公社

# 2017年ドイツ高効率エネルギー住宅視察ツアー 旅程

2017年7月3日(月)		
09:00	成田空港 第2ターミナル 集合	
11:25	日本航空(JL407)便にてフランクフルトへ	機内昼食
16:30	フランクフルト到着、バスで一路シュトゥットガルトへ	
晩	バーデン・ヴュルテンベルク州国際経済学術協力公社 (bw-i)担当者がホテルチェックイン時にご挨拶	機内夕食
<宿泊 シュトゥットガルト>		
2017年7月4日(火)		
09:00	ドイツ高効率エネルギー住宅 シンポジウム	朝食
12:30	名刺交換会兼昼食会	昼食
午後	ジャーマン・サステナブル・ビルディング・カウンシル (DGNB)の新館(サステナブル建築物)視察	
晩	bw-iによる歓迎ディナー	夕食
<宿泊 シュトゥットガルト>		
2017年7月5日(水)		
午前	フェルバッハ住宅展示場視察	朝食
	DIBAG 工業建築社が手がけたネッカーパーク視察	
午後	地熱発電技術専門のブルクハルト社訪問 同社が手がけたノイヴァイラー地熱発電施設一帯視察	
<宿泊 シュトゥットガルト>		
2017年7月6日(木)		
午前	高効率窓・ドアのメーカーWERU 社訪問	朝食
午後	パッシブハウス協会訪問 バスでフランクフルトへ	
<宿泊 フランクフルト>		
2017年7月7日(金)		
午前	パッシブハウス園舎視察およびパッシブハウス住宅訪問	朝食
午後	自由行動	
19:20	日本航空(JL408)便にて成田へ	機内夕食
<機内泊>		
2017年7月8日(土)		
13:40	成田空港 第2ターミナル 到着 解散 おつかれさまでした	機内朝食
<p>&lt;ご案内・ご注意&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-添乗員は同行しませんが、在日ドイツ商工会議所の職員がドイツ滞在中同行します</li> <li>-上記ツアー中 7月4日から7月7日までは日独通訳が同行します</li> <li>-上記ツアー中 7月4日のシンポジウムは、日独通訳2名が同時通訳で対応します</li> <li>-利用ホテル：Motel One Stuttgart-Bad Cannstatt（シュトゥットガルト）、Steigenberger Frankfurter Hof（フランクフルト）</li> <li>-上記ツアーに含まれないお食事については、その都度同行者がレストラン等をご提案します</li> <li>-上記予定は変更する場合があります</li> </ul>		

# 2017年ドイツ高効率エネルギー住宅視察ツアー参加条件

## <旅行概要>

- ①「2017年ドイツ高効率エネルギー住宅視察ツアー」(以下、「当ツアー」といいます)は、ドイツ連邦経済エネルギー省の助成を受け、在日ドイツ商工会議所がバーデン・ヴュルテンベルク州国際経済学術協力公社の協力を得てプロジェクトを企画し、在日ドイツ商工会議所がベストワールド株式会社に旅行実施および手配を依頼したものです。よって、当ツアーに関する一切の条件は、ベストワールド株式会社の定めるところに依ります。
- ②期間：2017年7月3日(月)～7月8日(土)5泊6日(内1泊は機内泊)
- ③日本発着地：成田国際空港
- ④募集人数：20名
- ⑤最少催行人数：10名
- ⑥利用航空会社：日本航空(エコノミークラス)
- ⑦食事：朝食5回(機内1回含)、昼食2回(機内1回含)、夕食3回(機内2回含)
- ⑧利用ホテル：Motel One Stuttgart-Bad Cannstatt(シュトゥットガルト)、Steigenberger Frankfurter Hof(フランクフルト)
- ⑨ホテルの部屋：1名1室利用
- ⑩申込締切：2017年6月1日(木)
- ⑪費用：268,000円(消費税・空港税・燃油サーチャージ等含)

## <旅行代金に含まれるもの>

- ①成田国際空港～フランクフルト国際空港間の日本航空エコノミークラス往復航空券
  - ②消費税・空港税・燃油サーチャージ
  - ③旅程中の宿泊費(＜旅行概要＞②⑧ご参照)
  - ④期間中団体行動中の交通費・税金・チップ等
  - ⑤旅程に組込まれた食事代金(＜旅行概要＞⑦ご参照)
  - ⑥旅程に組込まれた通訳代金
  - ⑦講演費用
- 上記①～⑦の費用は、ご参加者の都合により一部利用されなくても払戻しいたしません。

## <旅行代金に含まれないもの>

- ①日本国内成田国際空港までの交通費・荷物運搬費
- ②前泊費
- ③機内ビジネスクラス、現地延泊にかかる諸費用
- ④傷害・疾病に関する医療諸費
- ⑤任意の海外旅行保険料
- ⑥旅券印紙・証紙代
- ⑦個人的性格の費用(旅程に明記されていない飲食代・クリーニング代・電話代・手荷物超過料金等)
- ⑧その他旅程・参加条件で明記されていない事柄に関わる一切の費用

## <お申込み方法>

次ページの「2017年ドイツ高効率エネルギー住宅視察ツアー お申込み書」にもれなくご記入の上、メール(kobayashi@bstworld.co.jp)もしくはFax(03-3295-4118)でベストワールド株式会社までお申込みください。お申込みは先着順で承ります。

## <ご出発までの流れ>

- ①記入漏れのないお申込み書(パスポートコピー付)をいただいでから一両日中にベストワールド株式会社から確認メールをお送りします。その際、日本国内乗継・機内ビジネスクラス・前泊・ドイツ延泊をご希望の方には個別にご案内いたします。続いて請求書をお送りいたします。
- ②催行不催行の決定は2017年6月1日(木)になされます。
- ③催行が決定された後、ご参加者には写真付プロフィールを指定用紙にてご提出いただきます。

④出発直前に、在日ドイツ商工会議所の担当者から各ご参加者に電話でご連絡・ご挨拶をさせていただきます。

## <取消料>

当ツアーが催行される時、お申込み後ご参加者の都合で旅行を取り止める場合は下記の取消料がかかります。

出発30日前から3日前迄の場合：	費用の20%
出発2日前から前日の場合：	費用の50%
当日以降および無連絡不参加：	費用の全額

**但し、航空機予約の関係上、参加お申込み後の取消は、出発の30日以前であっても、お一人につき1万円が自動的に発生します。**

## <免責事項>

- ①当ツアーの旅行実施および手配は、ベストワールド株式会社です。
- ②当ツアーの企画および実施については十分に注意が払われていますが、予告なく変更する場合があります。
- ③下に例示したような、企画実施者の責任外の事由によりご参加者が被った損害に対しては責任を負うことができません。
  - 天災地変、戦乱、暴動、ストライキ等、またはそれによる旅程の変更や中止
  - 運送・宿泊機関等の事故、火災により発生する損害
  - 運送・宿泊機関等のサービス提供の中止、またはそれにより生じる旅程の変更や中止
  - 公権力による命令、処分、出入国規制、伝染病等による隔離、またはそれにより生じる旅程の変更や中止
  - ご参加者の自由行動中に発生した事故
  - 食中毒
  - 携帯品等の紛失・盗難
  - 運送機関の遅延・不通・スケジュール変更・経路変更等、またはそれにより生じる旅程の変更
  - 公序良俗に反する行為のため生じた損害
- ④当ツアーの参加に起因する、またはツアー後に発生する結果ないし決定については、いかなる保証もありません。

## <旅券(パスポート)>

ドイツ渡航前に、日本国旅券(パスポート)の有効期限等をご確認ください。当ツアーにはドイツ出国時に3ヶ月以上有効である旅券が必要です。日本国旅券をこれから取得の方や、日本国旅券以外の旅券をお持ちの方は、速やかにベストワールド株式会社にご相談ください。

## <参加条件の同意>

当ツアーへのお申込みは、この参加条件の内容にご同意いただいた上でのこととみなします。また併せて、当ツアーお申込みの際にいただいた個人情報、当ツアー参加申込みおよび参加のためにのみ使用し、必要に応じて当ツアーに係る者(企画者・実施手配者・業務委託者等、海外の事業者を含む)に提供される、という個人情報取扱方法にもご同意いただいたものとみなします。

## <お問合せ・お申込み>

### ベストワールド株式会社

観光庁長官登録旅行業第145号/日本旅行業協会正会員  
〒101-0047 東京都千代田区内神田1-7-4  
Tel: 03-3295-4111 / Fax: 03-3295-4118  
kobayashi@bstworld.co.jp

## <お問合せ>

### 在日ドイツ商工会議所

〒102-0075 東京都千代田区三番町2-4 KSビル5階  
Tel: 03-5276-8826 minui@dihkj.or.jp

# 2017年ドイツ高効率エネルギー住宅視察ツアー

## お申込み書

Fax: 03-3295-4118

Email: kobayashi@bstworld.co.jp

お申込日: 2017年 月 日

ふりがな		必ず連絡が取れる日本国内の電話番号	
お名前			
ふりがな			
ご自宅現住所		〒	
メールアドレス			
お勤め先	商号・名称		
	住所 および 電話番号	〒  電話番号 ( )	
ご旅行中の 日本国内 連絡先	ふりがな		
	お名前		
	ご住所	〒  <input type="checkbox"/> ご自宅現住所と同じ	
JALマイレージカード会員番号(任意)			
日本国内 乗継便	<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 希望しない	機内 ビジネスクラス	<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 希望しない
2017年7月2日 前泊		<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 希望しない	
ドイツ 延泊		<input type="checkbox"/> 希望する <input type="checkbox"/> 希望しない	

### パスポートコピー貼付欄

旅券 PASSPORT  
P JPN  
姓/Surname  
名/Given name  
国籍/Nationality JAPAN  
性別/Sex M  
発行年月日/Date of issue 10 MAR 2009  
有効期間満了日/Date of expiry 10 MAR 2019  
発行官庁/Authority MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

機内 JPN M1903108

このお申込み書にご記入いただいた個人情報、は、「2017年ドイツ高効率エネルギー住宅視察ツアー」参加申込みおよび参加のためにのみ使用し、必要に応じて当該ツアーにかかる者(企画者・実施手配者・業務委託者等、海外の事業者を含む)に提供されます。

このお申込み書には必ず視察ツアー時有効の日本国旅券(パスポート)身分事項ページのコピーを貼付してください(左記ご参照)。また、日本国旅券をこれから取得の方や、日本国旅券以外の旅券をお持ちの方は、直接ベストワールド株式会社にご相談ください。

日本国内乗継便、機内ビジネスクラス、前泊および延泊をご希望の方には、別途ベストワールド株式会社よりご連絡申し上げます。